

# قوتِ تعلیم

افکار و نظریات



مرتب  
ڈاکٹر محمد حامد ہلال اعظمی

# QUWAT-E-TALEEM: AFKAR-O-NAZARYAT

Edited by

Maulana Dr. Mohd. Muhamid Hilal Azmi

Mob. 9392533661, E-mail muhamidhilal@gmail.com

Year of Edition 2019

ISBN 978-93-89002-55-3

₹ 499/-

☆ نام کتاب	:	قوت تعلیم - افکار و نظریات
☆ مرتب	:	مولانا ڈاکٹر محمد حامد ہلال اعظمی
☆ طبع اول	:	۲۰۱۹ء
☆ زیر اہتمام	:	شبلی انٹرنیشنل ایجوکیشنل ٹرسٹ حیدرآباد
☆ طباعت	:	روشان پرنٹرز، دہلی - ۶
☆ قیمت	:	۴۹۹ روپے

## ملنے کے پتے

☆ امرین بک ایجنسی، احمد آباد - M.08401010786	☆ عالیہ بک ورلڈ، حیدرآباد - Ph.040-66822350
☆ حسامی بک ڈپو، حیدرآباد - Ph.040-66806285	☆ انجمن ترقی اُردو، حیدرآباد - M.09247841254
☆ ہدی بک ڈسٹری بیوٹرز، حیدرآباد - Ph.040-24411637	☆ دکن ٹریڈرس، حیدرآباد - Ph.040-24521777
☆ مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، ممبئی - Ph.022-23774857	☆ کتاب دار، بک سٹور، پبلشر، ممبئی - Ph.09869321477
☆ بک امپورٹیم، پٹنہ - M.09304888739	☆ عثمانیہ بک ڈپو، ملکت - M.09433050634
☆ دانش محل، بکنور - Ph.0522-2626724	☆ راہی بک ڈپو، لڑ آباد - M.09889742811
☆ مرزا اورلڈ بک ہاؤس، اورنگ آباد - M.09325203227	☆ ایجوکیشنل بک ہاؤس، یونیورسٹی مارکیٹ، علی گڑھ -
☆ کشمیر بک ڈپو، سری نگر - M.09419761773	☆ مکتبہ علم و ادب، سری نگر - M.094419407522
☆ گلوبل بکس، سری نگر - M.09070340905	☆ وطن پبلیکیشنز، سری نگر - M.09419003490
☆ قاسمی کتب خانہ، جموں - M.09797352280	☆ فہیم بک سٹور، سواتا، سواتا - M.09450755820
☆ تاج بک ڈپو، رانچی - Mob. 9304514659	

Ph. 0092-42-37247480

37231388

پاکستان میں ملنے کا پتہ : ملک بک ڈپو، چوک اردو بازار، لاہور (پاکستان)

Published by

**EDUCATIONAL PUBLISHING HOUSE**

3191, Vakil Street, Kucha Pandit, Lal Kuan, Delhi-6(INDIA)

Ph : 23216162, 23214465, 45678286, Fax : 0091-11-23211540

E-mail: info@ephbooks.com, ephindia@gmail.com

website: www.ephbooks.com

۲۸۲	شمینہ یاسمین	<b>Education is power.</b>	۳۰
۲۹۰	آفرین بانو	عہد وسطیٰ میں تعلیمی سرگرمیاں، سرسید کی روشنی میں	۳۱
۲۹۸	ابو ہریرہ یوسفی	ایک نئے نظام تعلیم کی ضرورت	۳۲
۳۰۴	مولانا احمد نور عینی	جدید طریقہ تعلیم اور نبوی طریقہ تعلیم، ایک تقابلی مطالعہ	۳۳
۳۰۹	انصار احمد	امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد کے تعلیمی نظریات	۳۴
۳۱۵	بشیر النساء	قوت تعلیم اور نسوانی تعلیم کی اہمیت	۳۵
۳۲۱	پنکج کمار	دل طبقات میں تعلیم کی صورت حال	۳۶
۳۲۸	ترنم شاہی	تعلیم نسواں	۳۷
۳۳۲	جاوید اختر عمری	تعلیم و تعلم کے رہنما اصول سفر نامہ موسیٰ کے تناظر میں	۳۸
۳۳۸	جرار احمد و افروز ظہیر	مدارس کے اساتذہ کی تربیت میں ہی ہماری ترقی اور بقا کا راز پنہاں	۳۹
۳۴۵	رشدہ شاہین	مسعود حسین خاں کی علمی خدمات	۴۰
۳۵۲	شائستہ پروین و جرار احمد	ربندر ناتھ ٹیگور کا نظریہ تعلیم بطور عالمی اخوات	۴۱
۳۵۵	شبترم شمشاد	رہبران قوم مولانا ابوالکلام آزاد کے تصور تعلیم کے جہات	۴۲
۳۶۱	محمد اعجاز احمد	تعلیم کا اصل مقصد قرآن کی روشنی میں	۴۳
۳۶۵	محمد طارق	سائنسی علوم کی ترقی میں ترجمے کا کردار	۴۴
۳۷۰	محمد عابد	احمد عبدالغفور عطار کی علمی، ادبی اور تعلیمی خدمات	۴۵

شائستہ پروین و جہرا احمد۔ پی ایچ۔ ڈی ریسرچ اسکالر مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی حیدرآباد

## رہنما ناتھ ٹیگور کا نظریہ تعلیم بطور عالمی اخوت

اللہ تعالیٰ نے انسان کو ادراک حاصل کرنے کی صلاحیت سے نوازا ہے۔ جس کی بنا پر اسے اشرف المخلوقات کا درجہ حاصل ہے۔ چونکہ انسان میں غور و فکر تدبر کرنے جیسی صلاحیتیں موجود ہیں۔ یہ صلاحیتیں کسی انسان میں ادنیٰ ہوتی ہے کسی میں اوسط اور کسی میں اس قدر اعلیٰ سطح کی ہوتی ہیں کہ اسے شاہکار بنا دیتی ہیں۔ موت بھی انہیں نہیں مار سکتی۔ اپنی فکری صلاحیت کی بنا پر ایسی شخصیتیں صدیوں زندہ رہتی ہیں۔ انہیں شخصیتوں کی فہرست میں رہنما ناتھ ٹیگور کا نام سر فہرست ہے۔ وہ بیک وقت ایک شاعر، مصنف، مدبر اور مفکر تھے۔ جس میدان میں قدم اٹھایا پوری طرح اٹھایا اسے پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ رہنما ناتھ ٹیگور کا فلسفہ تعلیم، تعلیم کے میدان میں ایک روشن مشعل ہے۔

ان کی پیدائش ۶ مئی ۱۸۶۱ء میں ہوئی۔ ان کے والد مشہور مذہب کے رہنما اور مصلح قوم دیوند ناتھ ٹیگور تھے۔ رہنما ناتھ ٹیگور کی ابتدائی تعلیم سمیزی اسکول ہوئی۔ اعلیٰ تعلیم کے لیے ۱۸۷۷ء میں ولایت گئے۔ وہاں سے آنے کے بعد ۱۹۰۱ء میں بول پور کے قریب شانتی نیکیتن قائم کیا۔ جوئی الوقت دشو بھارتی اسکول کے نام سے معروف ہے۔

رہنما ناتھ ٹیگور پہلے ہندوستانی مفکر ہیں جنہوں نے تعلیمی میدان میں تخلیقی تبدیلی کی وکالت کی انہوں نے نہ صرف رائج الوقت تعلیمی نظام میں بہتری لائی بلکہ تعلیم کو نئے پہلوؤں سے آراستہ کیا۔ تعلیم کے میدان میں ان کا نمایاں وہ بنیادی کام دنیا کی مختلف

تہذیبوں کو تعلیم سے جوڑنا تھا۔ ان کا خواب تھا کہ وہ ایک انسان کے اندر تعلیم کے ذریعہ مختلف تہذیبوں کی آمیزش کر سکیں۔ انہوں نے ایسی دنیا کی وکالت کی جس میں مختلف آوازیں ایک دوسرے سے رابطہ قائم کریں۔ ان کے اندر ایک دوسرے کے لیے بھائی چارگی، الفت و ہمدردی کا جذبہ ہو۔ باہمی اتفاق سے امن و امان قائم کریں اور برقرار رکھیں۔ وہ ان تمام رکاوٹوں کو جڑ سے اکھاڑ پھینکنا چاہتے تھے جو فرد واحد کے اندر مختلف تہذیبوں کی آمیزش کی راہ میں حائل ہوتی ہیں۔ ان کہنا تھا تعلیم کا مقصد انسان کو صرف مختلف تہذیبوں کی آشنائی کے لیے اکسانا نہیں ہے بلکہ ان کی عزت اور انہیں اپنی شخصیت میں سرایت کرنا تھا۔

ٹیگور کے فلسفہ بنیادی اصول اور انفرادی آزادی اور بنی نوع انسان کا اتحاد تھا۔ وہ اتحاد صرف اپنے ملک کے لوگوں کے بیچ نہیں بلکہ وہ پوری کائنات کو ایک خاندانی شکل میں دیکھنے کے متمنی تھے۔ اپنے اسی خواب کی تکمیل کے لیے انہوں نے ہندوستان کے مختلف حصوں اور بیرون ملک کے دانشوروں اور فن کاروں کو شانتی نیکیتن میں مدعو کیا۔ جس سے وہ سب یکجا رہ کر اپنی تہذیب و ثقافت سے وشو بھارتی کو رنگ برنگے گلوں سے سج گلدستے کی طرح آراستہ کریں۔

شاعر کے کردار میں انہوں نے اپنی مشہور انگریزی میں لکھی نظم in adedum other then words میں اپنی مقصدِ حیات کا ذکر کیا ہے۔ جس میں تعلیم کے ایک نئے منصوبہ کو پیش کیا۔ اس منصوبے کے تحت طلباء قدرتی اکتساب کے خوشگوار ماحول میں مختلف عالمی تہذیبوں کا رد و بدل سیر و تفریح کے انداز میں کریں۔

تعلیم ایسی ہو جو پوری کائنات میں ایک ہونے کا احساس پیدا کر سکے۔ جیسا کہ اس سلسلے میں وہ یوں رقم طراز ہیں:

The meeting ground of cultures, as Rabindranath

envisioned it at Vishva Bharti, should be a learning center where conflictig interest are minimized, where individuals work together in a common persuit of truth and realise ' that artist in all parts of the worldhave created forms of beauty, scincetists discoverd secrets of universe, philosophers solved the problems of existence, saints made the truth of the spritual world organic in their own lives, not merely for some particular race to which they belonged, but for all mankind.

(Tagore 1922:171-2)

درج بالا باتوں سے اس بات کا انکشاف ہوتا ہے کہ تعلیم ایک طاقتور ہتھیار ہے۔ جس کے ذریعہ عالمی اخوت و بھائی چارگی کو پورے عالم میں پھیلا یا جا سکتا ہے۔

الغرض رہنڈر ناتھ ٹیگور نے اپنی اعلیٰ فکری صلاحیت سے عالمی اخوت کو پھیلانے کے لیے تعلیمی نصاب کے ساتھ دیگر تجاویز بھی پیش کیا ہے۔

شبلی انٹرنیشنل ایجوکیشنل ٹرسٹ حیدرآباد کا ترجمان

ماہنامہ ”صدائے شبلی“ حیدرآباد

# QUWWAT-E-TALEEM AFKAR-O-NAZARYAT

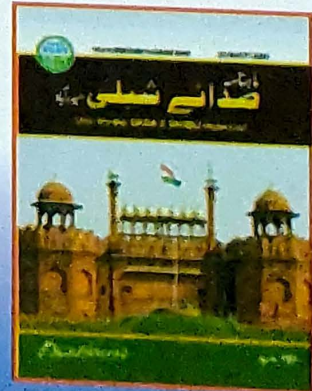
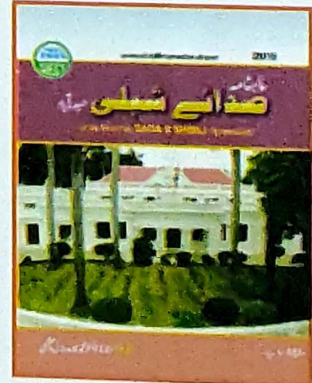
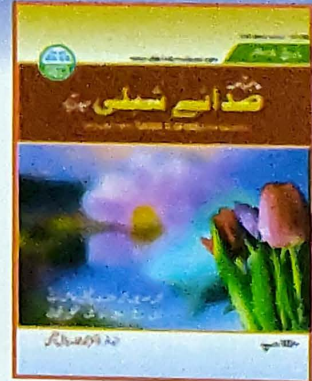
Edited by

Dr. Mohd. Muhamid Hilal Azmi

## مرتب کے کوائف

نام: محمد محمد ہلال اعظمی  
 ولدیت: مولانا نجم الدین احنائی  
 تاریخ پیدائش: ۱۰ فروری ۱۹۷۱ء، بھوپال اعظم گڑھ (یوپی)  
 تعلیم: حفظ (جامعہ رشیدیہ بھوپال، اعظم گڑھ، یوپی)  
 عالمِ برات، جامعہ عربیہ اسلامیہ علوم، مبارکپور، اعظم گڑھ  
 فاضل، دارالعلوم دیوبند (یوپی)  
 فاضل و کمال الفقہ، جامعہ نظامیہ حیدرآباد  
 بی۔ اے، ایم۔ اے۔ اردو، مولانا آزاد نیشنل  
 اردو یونیورسٹی، حیدرآباد  
 ایم۔ اے۔ عربک، عثمانیہ یونیورسٹی، حیدرآباد  
 ایم۔ فل، یونیورسٹی آف حیدرآباد  
 پی ایچ ڈی یونیورسٹی آف حیدرآباد  
 تصنیف: مولانا شبلی کی اردو شاعری کا تنقیدی مطالعہ  
 ترتیب: (۱) کسکِ عارض (مجموعہ کلام) (۲) فیوضِ بھوپال  
 (۳) مقالات احنائی  
 پیش: تدریس۔ ایڈیٹر ماہنامہ ”صدائے شبلی“ حیدرآباد  
 چیئرمین شبلی انٹرنیشنل ایجوکیشنل ٹرسٹ حیدرآباد  
 زیر ترتیب: مقالات احنائی (جلد ثانی)  
 کلیات عثمان سحر مبارکپوری  
 اعظم گڑھ میں اردو شاعری کا ارتقاء  
 حرفِ نجم  
 ایوارڈ: گولڈ میڈلسٹ، یونیورسٹی آف حیدرآباد۔ اردو شمول رتن ایوارڈ

شبلی انٹرنیشنل ایجوکیشنل ٹرسٹ حیدرآباد کا ترجمان  
 ماہنامہ ”صدائے شبلی“ حیدرآباد



EDUCATIONAL  
PUBLISHING HOUSE  
New Delhi, INDIA

ISBN 978-93-89002-55-3



978-93-89002-55-3

www.ephbooks.com